

**Zeitschrift:** Gehörlosen-Zeitung für die deutschsprachige Schweiz  
**Herausgeber:** Schweizerischer Verband für das Gehörlosenwesen  
**Band:** 77 (1983)  
**Heft:** 11

**Rubrik:** Anzeigen

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 28.11.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Anzeigen

**Basel/Riehen:** Samstag, 4. Juni, 18.30 Uhr, Gottesdienst im Pfarreiheim St. Franziskus (Pfaffenloh), Riehen. Imbiss und Zusammensein.  
R. Kuhn

**Bern:** Sonntag, 5. Juni, 17.00 Uhr, Gottesdienst im Pfarreisaal der Bruderklausekirche, Bern. Kaffee und Zusammensein.  
R. Kuhn

**Interlaken:** 19. Juni 1983, 14.00 Uhr, Gottesdienst im Kirchengemeindehaus. Anschliessend Zvieri. Alle sind freundlich eingeladen.  
Pfarrer H. Giezendanner

**Langnau:** 26. Juni 1983, 14.00 Uhr, Gottesdienst in der Kirche. Predigt: Herr Wieser, früher Vorsteher der Sprachheilschule Münchenbuchsee. Anschliessend Zvieri im Kirchengemeindehaus. Alle sind freundlich eingeladen.  
Pfarrer H. Giezendanner

**Olten:** Sonntag, 5. Juni, 10.00 Uhr, Gottesdienst im Gemeindegarten der Pauluskirche mit Abendmahl. Anschliessend Kaffee und Beisammensein.  
Freundlich lädt ein: H. Beglinger

**Schaffhausen:** Gehörlosenverein. Samstag, den 11. Juni, bei gutem Wetter, 14.00 Uhr, Minigolf auf der sehr schönen Minigolfanlage Breite. Dauer bis zirka 17.00 Uhr. Bei Regenwetter baden im Hallenbad Breite! Nachher Abendessen und Kegeln im Gehörlosen-Kegelklub. Viele müssen unbedingt nachholen in der Meisterschaft.  
Allen Mitgliedern beim Minigolf oder Baden recht viel Vergnügen und einen guten Besuch wünschen der Vorstand und der Kegelobmann

**Schwarzenburg:** 12. Juni 1983, 14.00 Uhr, Gottesdienst in der evangelisch-methodistischen Kirche in Schwarzenburg. Predigt: Herr Pfarrer

Bosshard. Anschliessend Zvieri im Restaurant Bühl. Alle sind freundlich eingeladen.  
Pfarrer H. Giezendanner

**Solothurn/Grenchen:** Voranzeige. Die Gottesdienste finden statt: Solothurn, 19. Juni, Grenchen, 26. Juni (wegen Ferienkurs um eine Woche hinausgeschoben).

**Thun:** 5. Juni 1983, 14.30 Uhr (nicht 14.00 Uhr), Gottesdienst mit Abendmahl im Kirchengemeindehaus an der Frutigenstrasse. Anschliessend Zvieri. Alle sind freundlich eingeladen.  
Pfarrer H. Giezendanner

**Wattwil:** Gottesdienst, 12. Juni 1983, 14.40 Uhr in der ev. Kirche Wattwil. Nachher gemeinsamer Imbiss. Alle sind freundlich eingeladen.  
Pfarrer W. Spengler

**Werdenberg:** Altersgruppe. Am Mittwoch, den 15. Juni 1983, findet der 11. Altersnachmittag in Grabs um 14.00 Uhr im Restaurant Schäfli statt. Ernst Tobler zeigt einige Filme, nachher Zvieri. Auch die Angehörigen sind freundlich eingeladen.  
T. Mösele und D. Meng

**Zürich:** Sonntag, 5. Juni 1983, kein katholischer Gehörlosengottesdienst in der Gehörlosenkirche Zürich Oerlikon. Die katholische Gehörlosengemeinde macht einen zweitägigen Ausflug nach Sedrun. Der Gottesdienst wird in Sedrun gefeiert. Nächster Gehörlosengottesdienst in der Gehörlosenkirche: 3. Juli 1983.  
Pater Silvio Deragisch

## Tennis-Europameisterschaft 1983

**Einladung zum Tennislager vom 14. bis 17. Juli**

Für die Tennis-EM in Littau vom 1. bis 7. August 1983 hat die Schweiz vier Herren und zwei Damen gemeldet. Es kommen zur Austragung die Damen- und Herreneinzel, das Damen- und Herrendoppel sowie die Mixedkonkurrenzen. Der SGSV organisiert vom Donnerstag, 14., bis Sonntag, 17. Juli, ein Tennislager in Littau für Fortgeschrittene und Turnierspieler. Im Anschluss an das Tennislager erfolgt das Aufgebot für die EM. Anmeldungen für Tennislager bitte bis 15. Juni mit Angabe Geburtsdatum und evtl. Verein/Tennisklub an SGSV, Abteilung Tennis, Läubli Traugott, Schwerzenbachstrasse 32, 8117 Fällanden. Die Kosten für das Tennislager belaufen sich auf zirka 90 bis 120 Franken inklusive drei Übernachtungen und Frühstück im Hotel. Die Kosten für die Tennisplätze übernimmt der SGSV. Alle Angemeldeten erhalten noch das Programm.  
SGSV, Abteilung Tennis, Obmann T. Läubli

## Ferienkurs für ältere und jüngere Gehörlose

**in Magliaso am Luganersee  
5. bis 16. September 1983**

Wir freuen uns auf schöne, sonnige Tessiner Ferien direkt am See. Das Ferienkursprogramm ist vielseitig und interessant: Geselligkeit und Unterhaltung, Vorträge und Diskussionen, Spielen und Basteln, Wandern und Spazieren, Ausflüge und Besichtigungen, Geniessen und Faulenzen...

Kommen Sie auch mit? Dann melden Sie sich sofort an. Kosten für Reise, Ausflüge, Essen und Unterkunft Fr. 320.-.

Anmeldungen bis 15. Juni 1983 an die Beratungsstelle für Gehörlose, Oerlikonerstrasse 98, 8057 Zürich.

**Evangelische Gehörlosengemeinde  
St. Gallen-Appenzell-Glarus-Thurgau**

## Einladung zu einer Ferien- und Besinnungswoche

15. bis 20. August 1983 in St. Moritz  
Evangelisches Zentrum Randolins.

Leitung: Pfarrer W. Spengler, St. Gallen.

Bibelarbeit und Ausflüge.  
Frohe Gemeinschaft und gute Unterkunft.

Hinfahrt mit Autocar ab St. Gallen über den Julierpass. Rückfahrt durchs Engadin über den Flüela.

Preis Fr. 280.- (inkl. Fahrt).

Es sind noch einige Plätze frei.

### Anmeldetalon

Name: \_\_\_\_\_

Vorname: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

Datum: \_\_\_\_\_

Unterschrift: \_\_\_\_\_

Bitte senden ans Pfarramt für Gehörlose, Tannerstrasse 8, 9000 St. Gallen, bis 10. Juni.

Selbstinszenent

## Hörender Mann

55 Jahre alt, sucht verständnisvolle, liebe und gütige Frau zwecks Freundschaft. Aarau, Olten und Umgebung. Offerten unter Chiffre 115 an die Gehörlosen-Zeitung, Postfach 52, 3110 Münsingen.

Herzliche Einladung zum

## Schlossfest

in Turbenthal

am 18. Juni 1983 von 10 bis 17 Uhr

Tag der offenen Tür mit Basar, Spielen, Erfrischungen und Zusammensein mit unseren Heimbewohnern.

### Stiftung Schloss Turbenthal

Schweizerisches Heim und Werkstätten für Hörbehinderte  
8488 Turbenthal.

## Freundschaftsschiessen

SGSV Glattbrugg: Samstag, 9. Juli 1983, von 13 bis 17 Uhr in Glattbrugg. Die Kleinkaliber-Sport-schützen Glattbrugg laden uns um 11 Uhr zum Mittagessen im Schiessstand ein. Für das Schiessen stehen Gewehre zur Verfügung. Mitmachen kann jedermann. Anmeldung bis 15. Juni an Ueli Wüthrich, Napfstrasse 29, 3550 Langnau.

## Zu verkaufen

Kleinkaliber, Tanner-Stutzer (Gewehr), Jahrgang 1971 mit Handschutz, Ring, Bleiwage, Preis 800 Franken. (Neupreis über 2500 Franken) Interessenten melden sich bei Ueli Wüthrich, Napfstrasse 29, 3550 Langnau.

Obmann U. Wüthrich

FRAU FRIEDA  
 KOCH  
 KANT. SONDERSCHULEN  
 6276 HOHENRAIN  
 D/120/547796  
 1050

AZ 3110 Münsingen  
88

**Zentralbibliothek** (Fachbibliothek): Bibliothekar: Heinrich Beglinger, Kantonale Sprachheilschule, 3053 Münchenbuchsee bei Bern. - **Schweiz. Verein der Hörgeschädigtenpädagogen**: Präsident: P. Kaufmann, Glarnerstrasse 41, Langnau a. A. - **Schweizerischer Gehörlosenbund** (SGB): Präsident: Felix Urech, Heroldstrasse 25, 7000 Chur. - **Schweizerischer Gehörlosensportverband**: Präsident: Ernst Ledermann, Eggacker 9, 3053 Münchenbuchsee. - **Schweizerische Vereinigung gehörloser Motorfahrer**: Präsident: Werner Gnoss, Rosenquartenstrasse 58, 8037 Zürich. Telefon 01 42 33 25. - **Beratungsstellen für Gehörlose**: 4051 Basel: Sochiinstrasse 13. Tel. 061 25 35 84; 3007 Bern: Mühlemattstrasse 47. Tel. 031 45 26 54; 6002 Luzern: Zentralstrasse 28. Telefon: 041 23 04 05; 9000 St. Gallen: Oberer Graben 11. Tel. 071 22 93 33; 8057 Zürich: Oerlikonerstrasse 98. Telefon 01 311 64 41. In anderen Kantonen Beratungs- und Fürsorgestellen Pro Infirmis oder Stellen der Gebrechlichenhilfe.

**Gehörlosen-Zeitung**. Herausgeber: Schweiz. Verband für das Gehörlosensein Bern. Sekretariat: Thunstrasse 13, Bern. Tel. 031 44 10 26. Erscheint je am 1. und am 15. eines jeden Monats. Redaktion: Erhard Conzetti, Kreuzgasse 45, 7000 Chur. Tel. 081 27 15 93. Verwaltung: Ernst Wenger, Postfach 52, 3110 Münsingen. Tel. Geschäft: 031 92 22 11, privat: 031 92 15 92. - Druck und Spedition: Fischer Druck AG, 3110 Münsingen. Tel. 031 92 22 11. - **Abonnements**: Preis: Fr. 13.- für das halbe Jahr, Fr. 25.- für das ganze Jahr. Ausland Fr. 28.-. Postcheck-Nr. 30-35963 Bern. **Berufsschule für Gehörgeschädigte**: Fachklassen und Klassen für allgemein bildenden Unterricht in Bern, Luzern und Zürich. Schulleitung: H. Weber, Breitstrasse 6, 8953 Dietikon. Sekretariat: E. Schlienger, Oerlikonerstr. 98, 8057 Zürich. Tel. 01 311 53 97. **Gehörlosenseelsorge**: Schweiz. Arbeitsgemeinschaft für Gehörlosenseelsorge. Präsident: P. Willi Pfister, Blümlialpstrasse 14, 3074 Münsingen. Tel. 031 52 29 64.